

- 3** Editorial
-  **6** 3. Deutscher Hopfentag / 3rd German Hop Convention 
- 16** Deutsche Hopfenpflanzer produzieren Amarillo® / German Hop Growers are Producing Amarillo®
- 18** 90 Jahre Hopfenforschung – zukunftsweisend und nachhaltig! Mitgliederversammlung der GfH / 90 Years of Hop Research – Forward-looking and Sustainable! Annual General Meeting of the Society of Hop Research (GfH)
-  **22** Hopfenrundfahrt / Hop Tour 2016
- 30** Pflanzenschutzfachtagung des Verbandes Deutscher Hopfenpflanzer e.V. in Buch / Plant Protection Symposium of the German Hop Growers Association in Buch 
-  **34** Flächenveränderungen in den deutschen Hopfenanbaugebieten 2016 / Changes in Acreage in the German Hop Growing Regions 2016
- 38** Aufregend anders – Callista & Ariana / Callista & Ariana – Excitingly Different
-  **40** Drei Brauerstatements zu den neuen Hopfensorten / Three statements from brewers about the new hop varieties Ariana & Callista
-  **42** Ein Vergleich der beiden deutschen Hopfensorten Herkules und Polaris / A Comparison of the German Hop Varieties Herkules and Polaris
-  **52** Otmar Weingarten: ein Mann – ein Wort! / A Man of His Word Rückblick auf 25 Jahre Verbandsarbeit und Pflanzenschutz / Review of 25 Years of Association Work and Plant Protection
- 56** Heißer Sommer 2015 / Infotag zum Thema Bewässerung 2016 / The Hot Summer of 2015 / Information Day on Irrigation 2016
-  **60** Hartharze – Neue Erkenntnisse über eine altbekannte Hopfenfraktion / Hard resins – New findings about a familiar hop fraction
- 70** Marktbericht des DHWW / Market Report of the DHWW
- 74** LfL Marktforum bringt Experten zusammen / The LfL market forum brings experts together
- 78** 500 Jahre Reinheitsgebot – Jubiläumsveranstaltung in Ingolstadt, 21. bis 23. April 2016 / 500 Years of Purity Law / Ingolstadt, April 21 to 23, 2016
- 87** Dr. Werner Gloßner ist neuer Doemens-Geschäftsführer / Dr. Werner Gloßner is Doemens' new General Manager
- 88** Tettnanger Hopfenwandertag / Hop Hiking Day 
- 91** Neuer „Tettnang Hops Channel“ seit Sommer 2016 online! / The new "Tettnang Hops Channel" online since summer 2016!
- 92** Toller Auftakt – jähes Ende / Festival 500 Jahre Bayerisches Reinheitsgebot / 500 Years Bavarian Purity Law Festival: Great Start – Abrupt End
- 94** Hopfenbabies aus Dresden / Hop Babies from Dresden 
- 97** Global Brewmaster Program von / by ABInBev
- 98** Bayerischer Brauerbund mit neuem Präsidenten! / Bavarian Brewer Association has a New President
- 99** Trend-Report / Trend Report
- 100** Das neue Dreigestirn / The New Majesties  
- 104** Die Schwarzbräu-Story / The Schwarzbräu Story 
- 110** Bayerische Landesausstellung 2016 / Bier in Bayern / Bavarian Regional Exhibition 2016 / Beer in Bavaria
- 112** probier ein Craft-Bier – Bierfestivals / Beer Festivals in München / Munich, Freising und / and Attenkirchen
- 116** European Beer Star, Craft Beer und Reinheitsgebot: Das passt zusammen / European Beer Star, Craft Beer and Purity Law: The perfect match
- 118** Die Ernte 2016 / Harvest 2016 
-  **122** Unsere 10. / Our 10th Craft Brewers Conference & BrewExpo America® in Philadelphia, Pennsylvania, 2016 
- 127** Wirtschaftliche Bedeutung / Economic Impact
- 128** World Beer Cup<sup>SM</sup> Gewinner / Winners
- 130** Gummistiefelwetter, Ziegengaudi und gutes Bier / Rubber boot weather, goats galore and good beer
- 132** Besuch bei Victory / Visit to Victory Brewing Company, Parkesburg, Pennsylvania
- 134** Besuch im / Visit to Amsterdam BrewHouse, Toronto, Canada
- 136** Schmecken, riechen und bewerten / Tasting, smelling and judging
- 137** Impressum / Imprint

**Wir danken unseren Anzeigenpartnern! / Many thanks to our advertising associates!** Avangard Malz AG, Barth-Haas Group, BayWa AG AGRAR, Decker Hopdosing, Messe München – drinktec, Hopsteiner, HVG, HVG Spalt, IGN Hopfenvermarktungs- und Vertriebs GmbH, OECKL, Reith Landtechnik GmbH & Co. KG, Weyermann Malzfabrik, WOLF Anlagen-Technik GmbH & Co. KG

**Titelfoto / Cover:** 500 Jahre Reinheitsgebot – Jubiläumsveranstaltung in Ingolstadt: Die Fahnenträger des Fanfarenzuges Graf Toerring führen den Festzug der Brauerverbände zum Neuen Schloss an. Lesen Sie dazu ab Seite 78. / 500 years of Purity Law – Jubilee event in Ingolstadt: The standard bearers of the Graf Toerring Fanfare Corps led the procession of the brewer associations to the New Palace. See page 78 onwards.  
Foto: Pokorny Design